



Movimiento de Cursillo de Cristiandad de la Región 5 de los Estados Unidos

CRISTO - PERSONA - AMISTAD

Introduction to the V Conversations of Cala Figuera:

A Summary of I, II, III, IV and V

By Marisela Rodriguez-Garcia,

Spanish language, Region 5 Service Team

Saturday, March 8, 2025, Mt Assisi, Lemont, IL

Chào các bạn thân mến! Trước khi chúng ta chia thành các nhóm ngôn ngữ, tôi sẽ giải thích một chút về các cuộc Hội thảo Cala Figuera. Đã có 5 cuộc Hội thảo diễn ra, và cuộc Hội thảo thứ 5 diễn ra vào tháng 10 năm 2024! Chúng tôi muốn cung cấp cho các bạn một bản tóm tắt ngắn gọn về 5 cuộc Hội thảo để chuẩn bị cho Sự vang vọng (resonances) của cuộc Hội thảo lần thứ 5 sẽ được một số người tham dự trình bày cho các bạn vào tháng 10.

Cuộc Hội thảo đầu tiên của Cala Figuera, 1994:

Cuộc **Hội thảo đầu tiên của Cala Figuera** là một cuộc gặp gỡ được tổ chức từ ngày **19 đến ngày 21 tháng 8 năm 1994** tại nhà tĩnh tâm La Porcíncula, ở Mallorca. Cuộc gặp gỡ này quy tụ các lãnh đạo của **Phong trào Cursillos of Christianity (MCC)** từ **15 quốc gia**, với mục đích nghiên cứu và suy ngẫm về Đặc sủng nền tảng của phong trào. Sự kiện này trùng với kỷ niệm **50 năm của Khóa Cursillo đầu tiên**, được tổ chức tại Cala Figuera, một cảng đánh cá và du lịch trên đảo.

Các cuộc trò chuyện được thúc đẩy và kết cấu bởi **Eduardo Bonnín, Francisco Forteza và Jesús Valls**, với mục đích làm rõ mục đích thực sự của Cursillos, cứu vãn bản chất của nó và sửa chữa những sai lệch trong việc áp dụng nó. Hình thức được sử dụng là **rollos (bài nói chuyện), làm việc nhóm và phiên họp toàn thể**, ngoài việc cử hành **thánh lễ và suy niệm hàng ngày**, một trong số đó do **cha Gabriel Seguí**, một linh mục then chốt trong việc hỗ trợ Cursillo.

Trong suốt cuối tuần, **mười chủ đề cơ bản** liên quan đến đặc sủng ban đầu của Phong trào Cursillo đã được đề ra. Người ta nhấn mạnh rằng **Cursillo không tìm**

cách tạo ra các cấu trúc mà tập trung vào **con người** và tạo điều kiện cho ba cuộc gặp gỡ thiết yếu:

1. **Gặp gỡ chính mình**

2. **Gặp gỡ Chúa Kitô**

3. **Gặp gỡ người khác**

Người ta nhấn mạnh rằng CCM phải **luôn chân thực**, như được **Eduardo Bonnín** hình thành vào năm 1944, tránh đi chệch khỏi mục đích ban đầu. Người ta cũng nhắc nhở rằng phong trào này là **giáo phận** và không nên giới hạn trong các cấu trúc giáo xứ.

Tóm lại, các Cuộc Hội thảo Cala Figuera là cơ hội để các lãnh đạo đào sâu hiểu biết của họ về **Đặc sủng Nền tảng**, cam kết trở thành người **bảo vệ và chăm sóc** của nó, bảo đảm rằng Phong trào Cursillo tiếp tục truyền tải thông điệp cốt lõi của mình: "Thiên Chúa yêu thương bạn", hôm qua, hôm nay và mãi mãi.

Đặc sủng Nền tảng của Cursillo dựa trên **mười giá trị cốt lõi**:

Con người, Tự do, Tình yêu, Tình bạn, Niềm tin, Sự chân thành, Tiêu chuẩn, Sự sống, Bình thường và Niềm vui.

Những giá trị này phản ánh sự cân bằng giữa con người và Kitô hữu, bản chất của phong trào.

Các **Hội thảo đầu tiên của Cala Figuera** đánh dấu một điểm then chốt trong việc tái khẳng định đặc sủng, dẫn đến việc Eduardo Bonnín phát biểu về chủ đề này. Sau đó, tại Cuộc gặp gỡ Thế giới ở Hàn Quốc năm 1997-1998, Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã triệu tập Đại hội đầu tiên của các Phong trào Giáo hội, khuyến khích tất cả các phong trào quay trở về với nguồn gốc của mình.

Việc nghiên cứu về **Đặc sủng Nền tảng** được coi là rất quan trọng để sửa chữa những sai lệch trong việc áp dụng phương pháp Cursillo, ngăn chặn nó thích nghi với những tiện nghi cá nhân thay vì trung thành với mục đích ban đầu của nó. Việc nghiên cứu cũng cảnh báo về sự mất mát của thông điệp cốt yếu trong Khóa

Cursillo Ba Ngày, vốn nên tập trung vào việc truyền giáo cho những người xa cách thay vì tìm thay đổi những người đang hoạt động trong Giáo hội.

Để bảo tồn bản sắc của mình, phong trào phải tập trung vào phương pháp dựa trên **tình bạn**, đưa mọi người đến gần Chúa Kitô hơn thông qua các mối quan hệ chân thực. Việc truyền giáo phải mang tính phổ quát, không có sự phân biệt về mặt xã hội, kinh tế hoặc giáo dục, luôn ưu tiên **con người** và tôn trọng quyền tự do của họ.

Cuối cùng, nghiên cứu nhấn mạnh rằng Phong trào Cursillo phải rõ ràng, đơn giản và sâu sắc, **giống như Phúc âm**, duy trì sự cân bằng giữa con người và Kitô hữu. Chỉ thông qua việc nghiên cứu sâu sắc về **Đặc sủng Nền tảng**, các cursillistas mới có thể sống và truyền đạt nó một cách chân thành, để Chúa Thánh Thần hướng dẫn họ trên con đường truyền giáo.

II. Cuộc Hội thảo thứ hai của Cala Figuera, 2002

Những cuộc hội thảo này làm nổi bật sự tiến triển của Đặc sủng nền tảng của Cursillo Kitô giáo từ việc là lời giải thích về khởi đầu của nó đến việc trở thành ánh sáng hướng dẫn sự phát triển của nó mà không mất đi bản sắc ban đầu. Điều này nhấn mạnh rằng đặc sủng không chỉ là lịch sử thành lập của nó, mà còn là DNA (di truyền) tâm linh và bản chất truyền giáo của nó.

Sự kiện tháng 4 năm 2002 tại Mallorca được nhắc đến, nơi những người đại diện của nhiều quốc gia khác nhau tụ họp để suy ngẫm về đặc sủng này. Các lãnh đạo được khuyến khích nhận ra chân lý này vượt khỏi tính lịch sử và địa lý của phong trào.

Cuối cùng, điều này nhấn mạnh rằng Cursillo là một hành trình của đức tin và tình bạn, có mục đích là đưa Tin Mừng vào cuộc sống hàng ngày. Sự Phục sinh của Chúa Giêsu được phản chiếu như một hành động của tình yêu và sự tin tưởng, và một chủ đề cho các cuộc hội thảo trong tương lai được đề xuất.

Trong các cuộc hội thảo này, các chủ đề sau đây được nhấn mạnh hơn bất kỳ chủ đề nào khác:

Cursillo Kitô giáo /Tổ chức (nguồn gốc của nó), Đặc sủng nền tảng: Định nghĩa của nó, Cursillo Kitô giáo như một Kitô giáo trong hành động, Cuộc gặp gỡ với chính mình (mức độ tâm lý, cảm xúc và tâm linh), như một Ôn gọi Giáo dân: Một Phương pháp của Tình Bạn và những thử thách trong tương lai (bên ngoài và bên trong).

III. Cuộc Hội thảo thứ ba: Từ ngày 5 đến ngày 8 tháng 5 năm 2011

Ý nghĩa của cuộc sống:

Cuộc sống cần một mục đích vượt ra ngoài những nhu cầu cơ bản. Nó được hình thành như là một hướng đi với ơn gọi, nơi ý nghĩa có được thông qua nhiều chiều kích của thực tế (vật lý, lý trí, tiên nghiệm(siêu việt)). Không có ý nghĩa, cuộc sống sẽ tạo ra sự thất vọng và bối rối. Sự hoán cải là sự thay đổi liên tục hướng tới việc tìm kiếm mục đích, không phải những gì chúng ta mong đợi từ cuộc sống, mà là những gì cuộc sống mong đợi từ chúng ta. Đối với người Kitô hữu, Chúa Giêsu Kitô là ý nghĩa cuối cùng của cuộc sống, ban cho chúng ta sự viên mãn.

Thái độ:

Thái độ là quyết định thực sự tự do duy nhất mà con người có và phản ánh cách chúng ta đối mặt với cuộc sống. Nó ảnh hưởng đến tính cách và dấu ấn của chúng ta với thế giới. Chúa Giêsu không áp đặt các chuẩn mực, nhưng kêu gọi một cuộc cách mạng về ý thức. Trong một thế giới đang thay đổi, thái độ vẫn là yếu tố quyết định. Kitô giáo thúc đẩy một thái độ dựa trên tình yêu thương, được phản ánh qua hành động và sự lựa chọn làm điều tốt.

Sáng tạo:

Sáng tạo là khả năng tạo ra những ý tưởng mới và độc đáo. Đó là một phẩm chất cá nhân, không phải là một nghề nghiệp, và nó thể hiện trong mọi lãnh vực của con người. Sáng tạo không phải là ép buộc sự độc đáo, mà là thể hiện bản thân mà không bắt chước, duy trì bản sắc riêng của mình. Sáng tạo đòi hỏi đức tin, cá tính, sự tin tưởng và tình yêu, và phản ánh khả năng sáng tạo giống-như-Chúa của con

người. Kitô giáo không phải là một tập hợp các luật lệ, mà là một cách sống mà sự sáng tạo cho phép chúng ta sống có ý nghĩa.

Giao tiếp:

Giao tiếp bắt đầu bằng việc khám phá ra sự khác biệt, dù là với bản thân, với người khác hay với Thiên Chúa. Nó vượt ra ngoài phương tiện giao tiếp, để tìm kiếm một sự kết nối sâu sắc. Việc gặp gỡ chính mình là điều cần thiết để hành động từ động lực thực sự. Giao tiếp thực sự với người khác dựa trên sự chân thành và sự chân thật từ bên trong, tạo ra các mối quan hệ đích thực. Giao tiếp với Thiên Chúa, thông qua lời cầu nguyện, là sự thức tỉnh trước sự hiện diện của Ngài, đặc biệt là qua Sự Phục sinh của Chúa Giêsu Kitô, điều này thức tỉnh lương tâm và mở lòng đón nhận sự cứu rỗi.

Tin tưởng:

Tin tưởng vừa là sự tự tin vừa là niềm tin vào người khác. Đó là hạt giống của tình bạn, dựa trên lòng trung thành, sự tương trợ và sự tự do. Tin tưởng đòi hỏi sự tôn trọng và thận trọng khi tiếp cận sự thật của người khác, tránh lạm dụng. Sự tha thứ là sự khôi phục lại sự tin tưởng, không chỉ là lời xin lỗi. Tin tưởng là chủ động, một hành động phó thác, cũng tương tự như niềm tin vào Thiên Chúa, soi sáng cuộc sống của chúng ta bằng tình yêu và sự tự do. Tin tưởng là yêu thương, và yêu thương là phục sinh.

Siêu việt:

Siêu việt là hành động vượt ra ngoài luật tự nhiên, tác động sâu sắc đến người khác. Đó là khái niệm vượt ra ngoài giới hạn của không gian và thời gian, cho phép có được sự tự do thực sự. Đối với các Kitô hữu, nó đạt đến cao điểm với Sự Phục sinh của Chúa Giêsu. Siêu việt ngụ ý rằng cuộc sống có mục đích vượt ra ngoài cái chết, kết nối với sự bất tử của linh hồn và một sức mạnh thiêng liêng. Tình yêu là trung tâm, vì khi trao tặng bản thân cho người khác, một cá nhân sẽ phát triển về tâm linh. Sống trong sự siêu việt có nghĩa là để tình yêu dẫn dắt hành động hàng ngày của chúng ta và nhận ra rằng bản chất của chúng ta là siêu việt.

VI. Cuộc Hội thảo thứ tư:

"Truyền giáo không chỉ và chủ yếu là rao giảng Tin Mừng của Phúc Âm, mà còn làm cho chính con người trở thành Tin Mừng, tin vui rằng Chúa Kitô đang sống, do đó làm cho Chúa Kitô sống động, bình thường và gần gũi với những người nam và người nữ ngày nay" Eduardo Bonnín Aguiló

Cuộc Hội thảo IV của Cala Figuera, được tổ chức từ ngày 5 đến ngày 8 tháng 5 năm 2016 tại Hội trường Sa Màniga ở Cala Millor, Mallorca, là một cuộc gặp gỡ quốc tế quy tụ mọi người từ khắp nơi trên thế giới. Sự kiện này nhằm đào sâu Phong trào Cursillo Kitô giáo, Chúa Thánh Thần và hình ảnh Chúa Kitô, thông qua 9 bài rollos, các chứng từ trải nghiệm và suy ngẫm làm cho những tham dự viên được tràn đầy nhiệt huyết và tinh thần.

Trong suốt những ngày này, các chủ đề như "Tìm kiếm", "Hy vọng" và "Sự viên mãn" đã được khám phá và trải nghiệm chung đã thúc đẩy việc trao đổi các suy tư và tạo ra mối liên kết thân hữu. Ngoài ra, tiến trình xin phong thánh cho Eduardo Bonnín Aguiló, người sáng lập phong trào, đã được thảo luận.

Sự có mặt của Onofre Arbona, một cursillista từ khóa Cursillo đầu tiên năm 1944, là một khoảnh khắc đặc biệt, và sự kiện này được đặc trưng bởi cảm xúc và sự kết nối giữa các tham dự viên, những người cũng được hiệp nhất trong những lời cầu nguyện của những người không thể tham dự.

Các cuộc Hội thảo Cala Figuera đã tạo ra một không gian cho cuộc đối thoại và suy gẫm trực tiếp, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc chia sẻ trực diện và cùng nhau suy gẫm về chân lý. Việc chia sẻ là cơ hội để phục hồi và cập nhật các sự thật của con người và tâm linh, với mục tiêu truyền bá tin mừng rằng Chúa yêu thương mọi người, bất kể không gian hay thời gian.

Những cuộc hội thảo này đã khẳng định lại di sản của Eduardo Bonnín và sứ mệnh của Cursillo Kitô giáo, cái vẫn tiếp tục mở rộng trên toàn thế giới, mang lại hy vọng và tình yêu cho những người cần nhất. Trải nghiệm này khép lại trong niềm vui, truyền cảm hứng cho mọi người để sống trải nghiệm của tình yêu thiêng liêng.

Equipo de Servicio Regional, Region 5 Español

(630) 853-9202

cursilloregion5.espanol@gmail.com

<https://nationalcursilloregionv.org/>

Các bài nói: Tìm kiếm, Gặp gỡ, Tin tức, Hy vọng, Sự viên mãn, Lòng biết ơn, Các Dấu chỉ, Tìm kiếm, Gặp gỡ

V. Cuộc Hội thảo thứ năm:

Đề kỷ niệm 80 năm ngày thành lập Khóa Cursillo đầu tiên vào năm 1944 tại Cala Figuera, Cuộc Hội thảo thứ năm của Cala Figuera đã được tổ chức từ ngày 24 tháng 10 năm 2024 đến ngày 27 tháng 10 năm 2024 tại Mallorca, Tây Ban Nha.

Nhân loại (Vicente Esplānămugues): Một sự phản ánh về cuộc cách mạng công nghệ và những tác động sâu sắc của nó đối với nhân loại, vượt ra ngoài phạm vi kinh tế và xã hội, chạm đến phạm vi tinh thần. Bản chất của con người sẽ được duy trì như thế nào trước những thay đổi này? Tôn giáo, đặc biệt là Kitô giáo, sẽ đóng vai trò gì trong một thế giới của những tiến bộ về di truyền và chủ nghĩa siêu nhân trí tuệ nhân tạo?

1. **Ý thức** (Manuel Fernández): Ý thức là khởi đầu và kết thúc của hành trình của con người. Người nghe được mời suy ngẫm về mức độ ý thức cá nhân của họ và nhu cầu tìm câu trả lời cho những bí ẩn hiện sinh, điều cần thiết cho tương lai của nhân loại và của Kitô giáo.

2. **Lời Chúa** (Carmen Enseñat): Phân tích lời của Chúa so với lời của thế gian, suy gẫm tại sao Lời của Chúa vẫn mang tính triệt để và sâu sắc, trong khi lời thế gian thường hời hợt và thao túng.

3. **Câu trả lời** (Teodoro Suau): Phân tích câu trả lời mà Chúa ban cho chúng ta trong suốt cuộc đời, nhấn mạnh tại sao những khó khăn và thành công trong cuộc sống của chúng ta có thể là sự đáp trả liên tục cho thánh ý Chúa.

4. **Thập giá** (Guillermo Dezcallar): Thập giá như sự vượt qua nỗi đau và thất bại. Thông qua sự phản ánh sâu sắc, người trình bày mời gọi chúng ta hiểu cách thập giá của Chúa Kitô và thập giá của chính chúng ta cho phép chúng ta vượt qua đau khổ và tìm thấy mục đích sống.

5. **Sự thật** (Susana Castelló): Sự thật tuyệt đối duy nhất, tình yêu, được trình bày như bản chất của cuộc sống con người. Chúng ta suy gẫm về cách "sự thật" của thế gian không đạt đến chiều sâu và sự chắc chắn của tình yêu, đó là tình yêu duy nhất lấp đầy khoảng trống hiện sinh.

6. **Phục sinh** (Mns. Eusebio Elizondo): Phục sinh như một quá trình liên tục trong cuộc sống hằng ngày và như một lời hứa vĩnh cửu. Đó không chỉ là một sự kiện trong tương lai, mà là điều chúng ta có thể sống mỗi ngày bằng đức tin, tình yêu và hy vọng.

Riêng tôi, các Cuộc Hội thảo thứ năm của Cala Figuera là một thời gian để suy gẫm sâu sắc. Mặc dù tôi đã đến Mallorca nhiều lần vì những lý do liên quan đến Cursillo, nhưng trải nghiệm này là siêu việt, nó vẫn sống động trong trái tim và trong tâm trí tôi. Được ở trên cùng một hòn đảo, ở cùng những nơi mà đặc sủng nền tảng đã ra đời, là một món quà vô cùng to lớn khi tôi lần đầu tiên đến đó. Mọi thứ tôi trải nghiệm trong các Cuộc Hội thảo thứ tư cho phép tôi đến gần hơn với lịch sử của Cursillo, nhưng trong các Cuộc Hội thảo thứ năm, tôi cảm thấy mình đang chạm gần đến bản chất của phong trào thực sự có ý nghĩa gì, trở về căn nhà gỗ ở Cala Figuera là khoảnh khắc tôi đã sống theo một cách rất khác... nhìn thấy ngôi nhà nhỏ đó đã chạm đến tôi sâu sắc khi tôi nhận ra "wow!(thật tuyệt vời) Trong ngôi nhà nhỏ đó, tất cả đã bắt đầu! Tạ ơn Chúa Thánh Thần đã tuôn đổ ơn của Ngài xuống trên một khóa Cursillo năm 1944 mà tôi mới có mặt ở đây! Có rất nhiều Cursillistas trên khắp thế giới!"

Một trong những khoảnh khắc động chạm đến tôi nhất xảy ra khi tôi nói chuyện với một người bạn từ Mallorca, thuộc thế hệ Cursillo gần gũi với Eduardo Bonín.

Nhóm người này, nhiều người trong số họ còn trẻ ở độ tuổi 40 và 50, đã sống với Eduardo, tham dự các khóa Cursillo, Ultreya và ba cuộc Hội thảo đầu tiên tại Cala Figuera. Một số người trong số họ, khi chia sẻ cảm xúc của mình, đã tỏ ra lo lắng rõ ràng, thậm chí còn sắp khóc. Họ nói với tôi rằng, sau cái chết của người cuối cùng trong số những Cursillistas đầu tiên, xảy ra một tháng trước Cuộc Hội thảo thứ năm, họ cảm thấy có trách nhiệm sâu sắc đối với di sản mà Eduardo Bonín để lại.

Thật cảm động khi thấy mối quan tâm về tương lai của đặc sủng nền tảng và Phong trào Cursillo, mà Eduardo để lại như một công cụ của Chúa Thánh Thần, không chỉ dành cho những người sống với ông, mà còn dành cho chúng ta, những Cursillistas ngày nay. Cuộc gặp gỡ này khiến tôi suy gẫm sâu sắc về cách Chúa Thánh Thần, thông qua Eduardo, đã trao cho chúng ta sứ mệnh bảo tồn và truyền bá phong trào này với lòng trung thành với đặc sủng nền tảng.

Mặc dù nhiều người trong chúng ta, đặc biệt là những người đã dành thời gian để đào sâu và tìm hiểu thêm về đặc sủng, cảm thấy lời kêu gọi sống và chia sẻ Cursillo một cách chân thực, nhưng trách nhiệm hiện cũng nằm trong tay chúng ta. Đó là lời kêu gọi giữ cho phong trào không có sự sai lệch, tập trung vào tình bạn và truyền bá phúc âm đích thực, để các thế hệ tương lai có thể sống những gì chúng ta đã sống.

Eduardo Bonín từng nói rằng Cursillo vẫn là một món quà cần được mở ra, và câu nói này vẫn còn vang vọng trong tôi. Đây là lời nhắc nhở rằng chúng ta phải lùi lại để suy gẫm, để chúng ta có thể tiến về phía trước với sức mạnh và sự sáng suốt, thúc đẩy đặc sủng ban đầu như nó đã được Chúa Thánh Thần giao phó cho phong trào thông qua Eduardo Bonín. Mỗi người chúng ta, từ bất kỳ nơi nào trên thế giới, đều có trách nhiệm tham gia vào hành trình này, để thông điệp của Cursillo sẽ tiếp tục sống và tiếp tục được sống trong sự trung thành với Nguồn gốc Nền tảng của nó.

Những bài thuyết trình này mời gọi những tham dự viên đào sâu hơn vào các chủ đề hiện sinh, tâm linh và con người, để lại một vang vọng sâu sắc mời gọi sự phản ánh và đối thoại. Bây giờ chúng ta hãy đến các lớp học để lắng nghe, phản ánh và

chia sẻ về sự vang vọng của các cuộc hội thảo lần thứ năm. Những người nói tiếng Tây Ban Nha sẽ ở lại phòng thể dục và chúng tôi sẽ chỉ định cho họ một decuria, những người nói tiếng Anh và tiếng Việt sẽ tập trung trong một căn phòng cùng nhau để lắng nghe bằng tiếng Anh (có bản dịch sang tiếng Việt trên màn hình). Hẹn gặp lại các bạn sau và chúng ta sẽ có cơ hội lắng nghe một số chứng từ về các cuộc hội thảo lần thứ năm!